

a földre s mivel a végzett munkát kevésnek látta, összeszidta a béreseket.

Este azután, hogy a béresek haza mentek, a bére-gyerek elmondta a gazdájának, hogy két legény egész délután aludt s azért kevés a munka. Erre a gazda a két bére-nynt jól összeszidta és arcul is ütötte másnap reggel a három bérest ismét ki-Vogl kapáin.

két nagybéres már az uton kezdte a kis-
gyereket ültetelni, mikor pedig kiértek a
falra, az egyik béres ledobta a földre
ket, ráült a fejére, a másik pedig rálépett
vállára s azt addig taposta, a míg a gy-
lloka teljesen be nem tört. Mikor a fiu
szméletét veszítette, a két gyilkos azt
egy csak teteti magát a gyermek, ősz-
ta pofozták s azután egy kapával fej-
ik.

két cinkos, mikor látta, hogy a gyerek
m mozdul, megijedtek. A kapával nagy-
ástak, hogy a gyereket ebbe betemes-
kor ért ki a gazda is, mire a gyilkos-
renekültek s ott hagyták a holt gyere-
t a gazdája szállított haza s jelentést
előjárásának.

szendőrség tegnap fogta el a gyilkos-
egykedvűen vallották be a gyilkosság
t s az egyik azzal védekezett, hogy ő
e van sorozva katonának: őt nem bü-
civil törvény. A gyilkosokat átadták
ri kir. törvényszéknek.

Cselédek gyűlése.

— Egy érdekes kongresszus. —

Arad, július 2.

est tartottak tegnap a cselédek — Berlin-
kongresszus lefolyásáról a következőket

ülést megnyitotta az előadó. A szervez-
zalomnak sikerült megnyernie erre a
egy tollforgató férfiut, aki vázolta a kon-
céljait. Hangsúlyozta a cselédszabályzat
tésének szükségességét, a cselédek és az
között felmerülő viszálykodásoknak a tör-
való rendezését, végül a biztosítási tör-
cselédre való kiterjesztését. A cseléd-
ot ugyan nem tartják be, de úgy, amint
elenség s ezért a legnagyobb energiával
etelni a megváltoztatását. A cselédeknek
terhe alatt tilos a sztrájkolás, használják
a jogukat, hogy a rossz helyeket megbé-
Ezt csak erős szervezkedés útján érhe-
leg kell adni a cselédeknek azt a jogot,
menő napjukon addig maradhassanak el,
ik tetszik, csak azt kívánhatják meg tőlük,
map reggel a kellő időben beálljanak megint
atba.

etszett. Az előadó ur a gyülekezeti szája
it beszélt.

urhölgy állott fel erre szólásra. Általános-
gyetértett az előadóval, csak fontosnak tar-
gy a tizenöt-tizenhét esztendő cselédlá-
jicsét meg kell védelmezni a nagyváros ve-
ellen s ezért nem szabad megengedni,
ésó éjjeli órákig elbarangoljanak. Ellenben
ányoknak a továbbképzéséről kell törvény
doskodni.

szobaleány azt panaszkolta fel, hogy ki-
ján csak két órákor szabadulhat el s tizen-
ar mégis otthon kell már lennie. A cselé-
vasárnap a templomba mennek, ott a fá-
elalszanak. Sok uraság, mikor fürdőre
cselédeit elbocsátja.

cselédek részéről a kongresszuson még a kö-
adnak merültek fel:

éjszakaiig kell dolgozni, úgy, hogy ma-
ára meg egy-egy tolvánost sem végezhet-
S panaszok miatt ezért, még olyan választ

is kaptak, hogy van bérük, fizethetnek az ilyen
szükségleteikért.

A cselédkönyveknek semmi értelmük nincs. A
legjobb bizonyítványt is kaphatják a cselédek, még
sincsnek velük megelégedve az uraságok, akik na-
gyon sokszor csak boszúállásra használják fel a
könyvecskét az olyan cselédek ellen, akik nem ve-
tik alá magukat minden zsarnokságnak. Sok uraság
harminc éves korán túl már nem tartja szolgáltra
képesnek a cselédet. Sok helyen roppant farkasok a
cseléddel szemben, még azt a kis szemet is megfizet-
tetik vele, amivel a ruháját kivásalja. Némely helyen
éheztetik őket.

Éjfélután ért veget a gyűlés.

— A király Salzburgban. Ő felsége e hó
14-én érkezik Salzburgba. Erzsébet királyné
szobrának leleplezésére. Kiséretében 17 főher-
ceg lesz. A király 3 napig fog Salzburgban
tartózkodni.

— A német császár északi útja. Mint Ber-
linből írják, a német császár az idén a rendes-
nél hosszabb utat fog tenni észak felé és 40 na-
pig fog távol maradni. Meg fogja látogatni Trom-
söt, Hammerfestet és föl fog hatolni jachtjával
egész az északi fokig. Innen egyenesen Em-
denbe fog hajózni, a hóvá augusztus 14-én fog
megérkezni az ottani nagyszabású kikötői mün-
kálatok megtekintésére.

— Az Első Magyar Általános Biztosító Tá-
saság aradi vezértitkára: Lendvai Sándor, eltá-
vozik városunkból. A társulat délmagyarországi
üzletének fejlesztésére Temesvár székhellyel
vezérképviselősközt állit fel s ennek élére az
igazgatóság Lendvai Sándort, az aradi főügy-
nökség vezértitkárát nevezte ki. Lendvai ezen
előléptetése, mely Aradról való eltávozását vonja
maga után, közölről érinti városunk társadal-
mát, a melynek husz évi itt tartózkodása alatt
Lendvai agilis tagja volt. Erdemeket szerzett
magának az aradi Kölcsey-Egyesület és az
ereklyemuzeum létesítése és fennállása körül;
azonkívül mint az aradi szabadelpvüpart titkára
is tevékeny részt vett a közéletben. Előlépte-
tése folytán az aradi főügynökség vezetésével
Dániel Endre titkár bizott meg, ennek helyet-
tesül Zádor Bertalan eddigi cégjegyzőt helyet-
tes titkárrá, míg másod-cégjegyzőül Mihályi
Ágostont nevezték ki.

— V. Ferdinánd király emléke. V. Ferdinánd
király halálának évfordulója alkalmából ma
délelőtt fényes gyásztisztiztelet volt a buda-
vári koronázó Mátyás-templomban. A templom
belseje ez alkalomra gyászpompát öltött. A
főhajó közepén díszes katófalk állott, melyet a
királyi jelvények és Ferdinánd király családi
cimerei ékesítettek. A padsorok mentén az ala-
bárdos koronaőrök álltak díszőrséget. A szen-
tély padjaiban ültek Lobkovitz Rudolf herceg
hadtestparancsnok és Rohony György altá-
bornagy, térparancsnok vezetésével a tábornoki
kar tagjai, Schytra István min. tanácsos, Kis-
faludy A. Béla, a tudomány-egyetem rektora,
Piperkovicz Bátor főv. tanácsnok, számos fő-
városi bizottsági tag s a budapesti helyőrség
tisztkara. Az istentisztizteleten Várady Árpád
közoktatásügyi min. osztálytanácsos, apátka-
nonok pontifikált, Nemes Antal dr. budavári
apátplébános, Bozóky h. plébános és több kis-
pap segédletével. Mise alatt a templomi ének-
és zenekar Vavrinc Mór karnagy vezetésével
régii magyar egyházi zeneműveket adott elő.

— Az anarkisták „munkája”. A new-yorki
és a patersoni anarkisták, Bresci halála óta
nagyban „dolgoznak”. Alig mulik el nap, hogy
táborukból valami hír nem érkeznék. Kissé ka-
landosan hangzik, hogy mint bélyegezték meg
az anarkisták ügyének egyik árulóját. Az ál-
dozat valami Rappo Antonio, akiről rövid idő óta

Pattersonban egy anark
volt. A megbélyegzés ve
parkban történt, egy nyá
val, amelyen a főszonok Most János volt, akif
Roppo az ő „Szabadság” című lapjában már
huzamosabb idő óta támadott. Ez az anarkista
nyári ünnepély méltó anarkista-ügy volt. A
programmon szerepelt egyebek közt „Ollóvés
történelmi személyiségekre.” Véres beszédek hang-
zottak el, Brescit mint vértanút ünnepelték.
Az olasz lobogót előbb kitűzték, aztán sárba
taposták; ugyanilyen sorsa volt más államok
lobogóinak, sőt az amerikai csillaglobogónak is.
Csak a vérpiros zászló lenghetett, mialatt Most
az ünnepi beszédet tartotta. Késő éjnek idején
Rappót, azzal a kifogással, hogy az anarkista
ügy előmozdítására új tervet eszeltek ki, egy
bokorba csalták, ott leleptették és megmotozták.
Zsebeiben az orosz konzulátustól levelet talál-
tak és 90 dollárt. Ennyi pénze sohasem volt
még anarkistának, neki is csak úgy lehetett
talán, ha — árulást követett el. Pár másodperc
alatt hatalmas tűz lobogott, izzóvá tettek egy
vasdarabot, amelylyel aztán két vonást húztak
Reppo jobb tenyerén, úgy hogy ezek a „T”
betűt alkották (traditore — áruló.) Az olasz
konzulátuson az esetről semmi felvilágosítást
nem adtak. Rappo maga azt mondja, hogy a
dologból egy szó sem igaz; kezét azonban a
világért sem mutatja meg, felkötve tartja.

— A Leipziger Bank bukása. Lipsceből je-
lentik, hogy a város tanácsa a város vagyoná-
ból egy millió márkát szavazott meg arra, hogy
hogy az iparosoknak a Leipziger Banknál el-
helyezett takarékbeteteleiből 30 százalék azon-
nai visszafizethető legyen.

— Egy fővárosi orvos öngyilkossága. Ifj.
Barbás József dr. rókuskórházi orvos, Barbás
József dr. rókuskórházi főorvos fia, a kórház
épületében levő lakásán ma szívenlőtte magát.
Három levelet hagyott hátra, melyek egyike
végrendeletét tartalmazta.

— A római anya bosszúja. Rómából jelen-
tik, hogy a napokban két kis fiu fürdött együtt
a Tiber vizében, Romeodi Fano és Alberto
Bello. A kis Romeo belefult a vízbe. A két-
ségbeesett anya följelentette a 14 éves Alber-
tot, hogy ő okozta fia halálát, mert erőszakkal
vitte őt fürödni. Mikor aztán a törvényszéki
teremben az asszony meglátta a gyermeket, a
kit fia gyilkosának tartott, reá rohant s egy
tőrrel átszurta mellét.

— Hallj meg! mert megölted fiamat! . . .

A gyermek élethalál közt lebeg. Az asz-
szonyt letartóztatták.

— Katonatisztek és polgárok. A Bozener
Zeitung adott hírt nemrég a következő esetről:
A bozeni kerékpár-egyesület kirándulást rea-
denzett. Három tisztt, akiket nem hívott meg
senki, bement a kiránduló társaság számára
főntartott helyiségekbe s ott leültek egy asz-
talhoz. Mikor az asztalokat ki akarták vinni,
hogy táncolhassanak, udvariasan fölkiérték a
tisztiket, hogy adják át a helyet.

— Mi tiszték nem engedjük magunkat ki-
utasítani — mondták dühösen — mi akárhová
bemehetünk.

Nagysokára mégis távoztak s föltett sap-
kával egy szintén kibérelt mellékerembe vo-
nultak át. Onnan konfettivel dobálták a tán-
coló hölgyeket, sőt egyikük közülük ment és
sapkával a fején táncolni kezdett. Erre az egye-
sület elnöke ismét a legelőzékenyebb modor-
ban távozásra kérte őket. Engedtek, de csak
azért, hogy kívül annál durvább zajt csapjanak,
miközben a szállodással is összeveszték.
Az egyik tiszt ugyanis elrejtőzött a női ruha-
tárban, mely toalett-nyeliségül szolgált. Hibába
kérték ismételten őket. A társaságot, melynek
tagjai a legelőkelőbb bozeni családokból kerül-
tek ki, ilyen szidalmakkal illették:

— Komisz bagázs! Fickók! Marhák!

Elmentek aztán, de újabb összetűzőzésre
került a dolog, mikor a társaság a fészükre

mező a ti...
kat, levetkőztek és lefeküdtek. Minden kérés hiábavaló volt, s csak akkor engedtek, mikor előhívták a vonatvezetőt, aki följelentéssel fenyegette a tiszt urakat. Azután is visszatértek még egyszer, sőt az egyik tiszt kardot rántott egy urra, aki erélyesebben lépett fel ellenük. Szerencse, hogy ekkor elindult a vonat, mert különben véres kimenetele lett volna az affairnek. — A tiszt urak sűrű szitkozódás közepett leugrottak a vonatról, melyet meg kellett állítani, mert az egyik tiszt újból fölszállt, hogy inzultálja a férfiakat. Hoszsú ideig tartott, míg végre elindíthatták a vonatot s a társaság megszabadult a támadóktól. — A bozeni újság, mely e hírért elvállalja a felelősséget, azt ígéri, hogy még visszatér a botrányos esetre.

— **Az antiszemita veresége.** Bécsből táviratozzák, hogy ott ma a *Favoriten* kerületben, amely a bécsi antiszemitaoknak egyik legerősebb kerülete, választás volt, melyen az antiszemita csufos vereséget szenvedtek. Dacára annak, hogy a szavazók közül hétezer szocialistát elutasítottak az urnától, a választásból Adler Viktor dr., az *Arbeiter Zeitung* szerkesztője került ki győztesen. Liberális körökben a választás ilyen eredménye nagy örömet keltett.

— **Gyilkos hőség Amerikában.** New-Yorkból érkező tudósítások rettenetes dolgokat jelentenek az Amerikában uralkodó hőségről. Alig van nap, hogy a meleg 42° Celsiusnál kevesebb volna. Tegnap New-Yorkban *nyolcvanöt ember halt meg a hőségtől*. Csütörtök óta napszúrás következtében *háromszáz haláleset* történt. Az üzletek nappal zárva vannak, az utcára csak éjjel lehet kimozdulni. Az orvosok véleménye szerint, óriási katasztrófa következik be, ha a hőség még három napig tart.

— **A kínai anyacsászárné.** A „Fortnightly Review“-ban Kang-Yu-Wei kínai referátor, a ki csak nagynehezen tudott a császárné haragja elől Angliába menekülni, azt írja, hogy a kínai zavargásoknak főokozója az anyacsászárné volt. Ő szervezte a boxer-mozgalmat és megszároltatta le az idegeneket és a hittérítőket. Kang-Yu-Wei azt mondja, hogy nem lesz addig béke Kínában, míg az anyacsászárnét nem detronizálják. A tanácsadók közül nem Tuan herceg a főbűnös, hanem *Yunghu* tábornok, a ki a követségek elleni támadást vezette.

— **Eljegyzések.** Fogl Manó aradi fakereskedő eljegyezte *Schattlesz* Irén kisasszonyt, az aradi izr. hitközség tanítónőjét, özv. *Schattlesz* Morné leányát.

Konc György kolozsvári mérnök eljegyezte *Braun* Nina kisasszonyt, *Braun* Ferenc aradi vasuti vendéglős leányát.

— **A tornyai Szűz Mária Kassán.** Az abauj-megyei *Mikled* községben, — mint Kassáról táviratozzák — egy *Kalsa* Róza nevű leány előtt „égi látomány“ jelentkezett. Az esetnek hamarosan híre futott a környéken s a nép seregestől töltötte a látomány színhelyére zarándokolni annyira, hogy az ezrekre menő tömeg szétesztelésére hatósági intézkedést kellett igénybe venni. *Fáy* szolgabíró Kassáról kiment a helyszínére s *karhatalommal kellett szétesztelni a fanatikus tömeget*.

— **Sirköfelavítás.** Az aradi izr. temetőben tegnap reggel 8 órakor avatták fel, néhai *Szilágyi* Albert, volt aradi izr. tanító sirkövé. A nagyszámú közönség soraiban ott voltak a családon kívül az izr. hitközség képviselőiben: *Deutsch* Bernát elnök, *Rosenberg* Lipót főjegyző, *Veisz* József aljegyző, az aradvidéki tanítóegylet részéről *Vizer* Ottó, a polgári iskola részéről *Máday* Mátyás, az izr. fiú- és leányiskola tan-testülete, a *Chewra* Kadischa képviselőiben *Goldfeld* Lajos és *Glück* Dezső előljárók, végre a megboldogult számos tanítványa. A gyászün-
sten, ked-
Bernát

vezetése mellett nyitották meg. — A temetési szertartást *Krausz* Jónás rabbi helyettes megható immával végezte. A szép emlékbeszédet *Grünbaum* Miksa tanító tartotta. Az ünnepély befejezése után *Máday* Mátyás polgári iskolai tanár, a család nevében ékes szavakban mondott köszönetet. A sirkő fehér oravicai márványból készült, két méter magas obelisz, melynek talpazatára a héber és magyar sirköfelíraton kivül a következő rövid vers van bevésve:

„Eltávozásod irt hagy utánad,
Haláloed fájo vesztoseg nekünk,
Lelkünkoe zártuk áldott lelkedet:
Lépten-nyomon read emlékezünk.“

— **ungyilkos varróleány.** Aradon tegnap öngyilkossági kísérletet követett el *Lős* Mariska 16 éves varróleány. Egy üveg *kénsavat* szerzett magának valahonnan s abból ivott. A mérge összegezte a fiatal leány belső részeit, sérülései súlyosak. Öngyilkosságának okául azt vallja, hogy nagyon szerette a *szép rukákat*, de mivel nem tellett neki rá, inkább mérget ivott.

— **A katonai elszállásolások ellen.** Aradváros törvényhatósága e hó 10-én tartandó közgyűlésén fogja tárgyalni *Hevesvármegye* közönségének az országgyűlés képviselőházához intézett feliratát a katonai előfogatok kiállításai kötelezettségének az osztrák tartományokkal szemben a *paritás alapján* való rendezése, és a beszállásolási törvénynek a *polgárookra aránytalanul súlyos* szakaszainak módosítása tárgyában.

— **Különös jubileum.** Manapság, mikor a tizes számrendszer segítségével gombamódra támadnak a jubileumok, mégis érdeklődésre tarthat számot az új jubileum, melyet Berlinben ül most *Kluge* Agost. Huszonötéztendei cipőtisztító jubileumát ünnepli. Most hetvenöt éves. Berlinbe akkor került, mikor a spreementi városban kiadták a jelszót:

— Berlinnek világvárosnak kell lennie.

A világvárosi jellem magával-inovalta, hogy cipőtisztítók álltak fel az utcák sarkain. Az első cipőtisztítók közt volt *Kluge* Agoston is. A huszonöt észendő alatt, amit Berlinben töltött, megszámlálhatatlan sok cipőt tisztított ki, úgy, hogy elmondhatja, hogy fényes multra tekint vissza. Kartársai nagy ünnepeket akarnak rendezni a tiszteletére. Az ünnepen nem szabad lakcipővel megjelenni. A lakcipő tudmílik nem ad dolgot a tisztítóknak.

— **Resicán újra sztrájk készül.** A szegedi kerületi csendőrséghez távirat érkezett *Resicán*ról, hogy a gyár vezetősége a sztrájk után több munkást elbocsátott. A miatt a *sztrájk újabb kitérésétől tartanak*. A hatóság csendőrség kiküldését kérte.

— **Lövöldözés fürdés közben.** Az aradmegyei *Monyoró* községben a múlt napokban *Fitz* Alfréd uradalmi tisztartó fia *flobert*-puskát vivén magával, a *Körös* folyóba ment fürdeni. Ott már fürödni találta *Kis* Angyelina 12 éves parasztleányt, aki két leány-társával játszadozott a vízben. *Fitz* közéjük állt s csakhamar szóváltás kerekedett a fürdőző gyermekek között, mire a fiu oda kiáltott a leánynak:

— Vigyázz, mert megöllek!

Felkapta erre puskáját, lött s a tőle pár lépésnyire álló leánykát a *flobert-golyó mellén találta*. *Kis* Angyelina sikoltozni kezdett, mire a közelben volt mezei munkások odafutottak s az életveszélyesen megsebesült kislányt a borosjenői kórházba szállították.

— **ungyilkosságból — gyilkosság.** Szombatra virado éjjel *Kimpur* aradmegyei községben felakasztva találtak lakásán *Olár* Togyer földmivest. A hatóság öngyilkosság esetét látván fenforogni, *Olár* temetésére megadta az engedélyt. Egy névtelen feljelentésre azonban az öngyilkosnak hitt földműves holttestét exhumálták s azon a külérőszak nyomait állapították meg. A vizsgálat nyomában megindult s ennek folyama alatt letartóztatták *Olár* feleségét, *Szib* Katicát és ennek szeretőjét, kik a kihallgatást végző zámi csendőrség előtt beismerték, hogy *Olárt* *ők akasztották föl*, mert utjukban volt. El akarták *öt tenni láb alól*, hogy a bűnös asszony kedvesével megesküdhessen. A gyilkosokat a csendőrség átadta a dévai ügyészségnek.

— **Vesztett eb marta család.** Szomorú esetről ad hírt *berettyó-ujfalusi* tudósítónk. *Tóth* Márton földesgazda két apró gyermeke kint játszadozott az udvaron az eperfa árnyékában. Egyszerre odaugrott közéjük egy hatalmas fekete komondor, a gazda testvérenek *Tóth* Gergelynek a kutyája s a kisebbik fiúcskát föllököve, harapdálni kezdte. A nagyobb gyermek rémülten futott kis öcsse segítségére, a bestia azonban *öt* is a fölgre rántotta, s arcán, kezén veszedelmesen megmarta. A gyermekek két-
veszedeeselt sikoltozására odarohant az apa, a villogó szemű állat azonban dühösen neki támadt, letépte ruháit, s a fogával lábán, derekán és karján súlyosan megsebezte. Csak nagy nehezen tudták lebunkózni a kutyát, amelynek *veszettegét* az állatorvos konstatálta. A szerencsétlenül járt apát és gyermekeket felszállították a fővárosi Pasteur-féle intézetbe. Tudósítónk megjegyzi, hogy ebben az esztendőben már a huszonötödik eset, hogy a *vestett ebek* garázdálkodnak *Berettyó-Ujfaluban*, s ennek az oka, hogy zárlat idején a hatóság intézkedéseit nem tartja be a lakosság.

— **Kossák József** csász. és kir. udvari fényképész *Templom-utca* 2. szám. Felvételeket eszközöl minden időben saját műtermében és házon kívül.

— **Igen ajánlható a nagyérdemű közönségnek** hogy szükségletét női és férfi divat cikkben, valamint szőnyeg, függöny, ágyterítő, és minden e szakmába vágó árukban most szerezzé be, mert alkalmi vétel van *Nádlér* Lajos divat áruházában, ahol a leltározás alkalmából a tultérhelt raktár miatt az árak lényegesen leszállították. Ugyanott két jó erkölcsű fiu tanulól felvétetik.

— **Az előre haladott szezon** miatt a raktárokban levő összes nyári szükségleti cikkek leszállított gyári árak mellett árusítatnak *Porter* Vilmos mindkét áruházában Aradon. Hisszük, hogy a t. közönség fel fogja használni az ezt a kedvező alkalmat.

— **Katonezene.** Ma és minden szerdén es szombaton este a *Baross-kioszkban katonazene*. Belépti díj 20 fillér. Holnapután csütörtökön térszene.

— **Sörcsarnokmegnyitás.** A volt *Gömör*-féle bor- és sörcsarnokot e hó elsejétől kezdve özv. *Gömör* Gyuláné és ifj. *Novotny* Lajos vették át. Az ujonnan berendezett sörcsarnokot holnap, szerdán nyitják meg.

— **Elveszett.** A gimnazisták tegnap esti táncmulatságán elveszett egy értékesebb fehér csont legyező. A megtaláló kéri, hogy azt tulajdonosának (*Kossuth- és Vécsey-utca sarkán I-ső emelet*) adja át.

— **T. üzletfeleink** szives tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papírkereskedő urat (*Szabadság tér* 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad mindon a nyomdánkat, valamint az *Aradi Közlöny* kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Az első magyar zenészkongresszus

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 2.

A budapesti Royal-szálloda nagytermében ma reggel 9 órakor gyűltek össze első kongresszusra Magyarország zeneszerzői, zeneirői és zenetanárai a végből, hogy helyzetüket megbeszéljék, fontosabb zenei kérdéseket megvitassanak, s anyagi érdekeik javításáról is gondoskodjanak.

A kongresszus védnökségét *Szapáry* Pál gróf vállalta el. Jelen voltak többek között: *Id. Ábrányi* Kornél, *Bogisich* Mihály címzetes püspök, *Lányi* Ernő, *Gaal* Ferenc, *Sztojanovich* Jenő, *Antolik* Károly, *Siposs* Antal stb. Bécsből két kiküldött jelent meg: *Frank* Ferenc és *Schoff* Henrik, továbbá a vidékről és számosan.

A kongresszust az előkészítő bizottság nevében *Siposs* Antal nyitotta meg, röviden vázolván a célt, mely a zenészeket összehozta. Indítványára négy tagu küldöttség ment a kongresszus védnökökére, *Szapáry* Pál gróftól. A fiatal gróf mihamar megjelent a teremben, ahol lelkes éjjenzéssel fogadták. *Siposs* Antal

Özölte a kongresszus nevében köszönetet fejez ki a védnöki tisztég elvállalásáért. Nagy feladatok megoldását várják tőlünk. Ugymond megemléjük, hogy tanácskozáinkat siker fogja koronázni. Szapáry Pál gróf köszöntö a megtiszteltetést, s iparkodni kötelességének — tehetsége szerint — megfelelni. Ismeri a zene nagyfontosságát, különösen Magyarországon, s óhajtanónak tartja, hogy ez az első kongresszus ne legyen együt az utolsó. (Éljenzés.)

A kongresszus ezután diszelnököknek megválasztotta: Zichy Géza grófit, Bogisich Mihály püspököt, Mihalovich Ödönt, Mayer Károly kanonokot, verebi Végh Jánost, Rószagyi Gyulát, Bartay Ede kir. tanácsost, id. Ábrányi Kornélt, Ruschek Antal plébánost, Lung György tanácsnokot, mint az Országos magyar kéregyesület elnökét, Rákosi Jenőt, mint az Aradi elnökét, Vészi Józsefet, mint a Budapesti Ujságírók Egyesületének elnökét, Falk Miksa orsz. képviselőt, ifj. Ábrányi Kornélt és Benedi Géza drt. Elnököknek: id. Ábrányi Kornélt, Farkas Ödönt, Lányi Ernőt, Angyal Arándot és Gaál Ferencet.

Ságh József egy oly testület megalakítását indítványozza, amely időnkint gyűléseket tartva, a második kongresszus tartását előkészítse, megvitasson oly zenei kérdéseket, amelyek után a következő kongresszus napirendjére kerülnek. Nevezik el ezt az 50 tagból álló bizottságot a zenei kongresszus állandó tanácsának. Ez indítványnak egyhangú elfogadása után Szapáry Pál gróf terjesztette elő javaslatát a zenepalotáról.

Fővárosunkban — ugymond — nincsen olyan hangverseny terem, amely a művészi és egyéb követeléseknek megfelelne. Ezért egy zenepalota megépítését hozza javaslatba. Leveleken ebben az épületben 3—4 hangverseny terem, az utcai fronton néhány zeneműkereskedő. E terv megvalósításához természetesen a kormány és a főváros támogatására van szükség, s ő már ma is kijelentheti, hogy ugy a kormány, mint a főváros a legnagyobb jóindulattal néznek az eszme megvalósítása elé. Indítványozza: 1. Mondja ki a kongresszus határozatilag, hogy a zenepalota létesítését szükségesnek és jónak tartja. 2. Tűzzenek ki jutalmat a palota tervére. 3. Kérdezzék meg a kormányt és a fővárost, hogy miképpen szándékoznak a palota felépítésének tervét erkölcsileg és anyagilag támogatni. Az indítványt a kongresszus egyhangú lelkesedéssel fogadta.

Ságh József rövid előadásában az Országos nyugdíjgyesületbe való belépést sürgeti. Ismerteti a nyugdíjgyesület keletkezésének histórikumát. Eleinte csak mint segélygyesület működött. Két évvel ezelőtt segély és nyugdíjgyesületté alakult, de a nyugdíjgyesületnek mindeddig csak 27 tagja van, pedig a nyugdíjgyesület vagyona meghaladja az 50000 forintot. Lelkes szavakban buzdít a nyugdíjgyesületbe való tömeges belépésre, mert csak így virágozhatnak fel az egyesület, s így lesz gondoskodva a zeneszék aggkoráról, esetleg családjukról. Kérjék meg a kormányt, hogy támogassa a nyugdíjgyesületet, s rendelje el, hogy a hangversenyek jövedelmének bizonyos százaléka, mely eddigelé a rendőrség javára esett, engedtesse át a nyugdíjgyesületnek. Egyhangúlag elfogadják. Donáth Lajos a mi nyelvünk címen fejtegeti a zenei oktatás reformjának szükségességét, a zenekarok kérdését, a szerzői jog rendezését, a zeneszövetség megalakítását.

Bogisich Mihály, hivatkozással Donáth előadására, az egyházi zenekarok tökéletlenségének okát a viszonyokban találja. Nem lehet több egyházi zenekarokat összeállítani, s ezért inkább mások jobbak.

Antolik Károly minden félreértés elkerülése végett kijelenti, hogy a nyugdíjgyesület nem kell megalakítani, az már megvan. csak meg kell erősíteni.

Schnöller Lajos a zeneiskoláról szóló előadásában elítéli a nyilatkozik a gombamódrán zaporodó zeneiskolákról, melyeknek vezetői az esetben semmiféle képesítéssel nem bírnak. Indítványozza, hogy az összes zeneiskolák állami felügyelet alá helyezzessenek, zeneiskolát, s az alakitandó szaktanács engedélyével

lehetően nyitni, s ez a tanács dolgozzon ki külön tantervet a zeneiskolák részére.

Sztojanovits Jenő azt véli, hogy a javaslatot így egyszeriben elfogadni nem lehet, de tegyék át a javaslatot az alakítandó szaktanácsra, amely a dolog részleteit megbeszéli, s ehhez képest saját hatáskörében intézkedni fog.

A kongresszus Sztojanovits javaslatát magáévá tette.

TÖRVENYKEZÉS.

§ A Demeter-utcai gyilkosok bűnyügyének tárgyalását folytatta ma az esküdtbíróóság. Ma mintegy husz tanut hallgattak ki, kik közül kettő igen terhelőleg vallott Szerendán János vádlottra. Gligoreszk Györgyné vallomásaiban azt adta elő, hogy ő felébredt a gyilkosság éjjelén a tompa ütések zajára, mikor Szerendán Todorovits Demetert fejszével agyonverte. Ma különben három semmisségi panaszt is adtak be Domokos László ügyész és a két védő. Szerendán feleségét haligatta ki a bíróság, s ez vallomásaiban elmentmondásokba keveredvén, az ügyész és Risztin védőjének Nagy Sándor drnak helyettese: Morsó Jusztin ügyvédjelölt eliengették a megesketését. A bíróság azonban azt elrendelte, aminek folytán Domokos ügyész és Morsó semmisségi panaszt jelentettek be. A harmadik semmisségi panaszszal Szerendán védője Szuciu János dr. élt, aki azt indítványozta a törvényszéknek, hogy szálljon ki a gyilkosság színhelyére. A bíróság tanácskozással vonulván vissza olyan határozatot hozott, hogy a védő kérelme felett csak a bizonyítási eljárás befejezése után fog érdemlegesen dönteni. Szucsú ezért semmisséget jelentett be. — Bírósági határozatot provokált még Kriessán Juonné tanu megeskétése, aki a mai tárgyaláson a vizsgálóbíró előtt tett vallomásától eltérően azt adta elő, hogy Risztin Illés Todorovitsnak bal arcát ütötte meg a Miklós- és Kapa-utcák között egy kővel. Ez a körülmény azért fontos, mert meg van állapítva az, hogy a sértettnek jobb arcfelén szenvedett sérülése volt halálosító, vagyis, hogy a gyilkos tulajdonképpen Szerendán és nem Risztin, aki így egy kődarabbal legfeljebb csak könnyű testi-sértést okozhatott. Domokos ügyész ellenezte a tanu megesketését, a védők azonban kérték. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezéseig tartotta fenn a határozatot a meghiteltetés felett. A tárgyalást holnap reggel 9 órakor tanuki-hallgatásokkal folytatják.

KOZGAZDASAG ES KOZLEKEDES.

Budapesti árú- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, július 2.

Déltőzsde. A búzakínalat mérsékelt, vételkedv korlátolt. Bányát irányzat mellett 10,000 métermázsa került forgalomba, gyöngén tartott áron. Egyéb gabonákban csekélyebb forgalom, tengeri olcsóbb. Időjárás boros.

Zárul 12 órakor:

| | |
|---------------------------------|-------------|
| Buza októberre | 8.03—8.04 |
| Rozs októberre | 6.75—6.77 |
| Zab októberre | 6.27—6.28 |
| Tengeri júliusra | 5.20—5.21 |
| Tengeri augusztusra | 5.33—5.34 |
| Tengeri 1902. májusra | 5.05—5.06 |
| Repce augusztusra | 12.80—12.90 |

Uj-aradi heti gabnavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Uj-Arad, július 2.

Az időjárás gondoskodik róla, hogy a port és az aratókat egy kis eső érje.

Ma délben egy fél óráig tartó esőben volt részünk, dacára, hogy egész nap borult volt az égbolt.

Az aratás serényen folyik és gazdáink egy része jogosan panaszkodik silány aratása miatt, más gazda pedig, mondhatni, jó eredménnyel fog csépelni, ha csak addig is nem éri baj a kereszteteket.

Ma már kevés uj árpat is hoztak a hetivásárra, melyet kor. 4.40—5.00 fizettek.

Gyenge behozatal. Alig néhány száz métermázsa buza és tengeri, melyet a napi fogyasztók jól fizettek.

Mai árak: Az egységet véve alapszámításnak, a következőkben:

I-ső minőségű buza 7.30—7.40.
Közép minőségű buza 7.10—7.20.
Tengeri 4.70—4.75.
Rozs névleges jegyzés 6.20—6.30.
Arpa névleges jegyzés 5.70—5.80.
Zab névleges jegyzés 6.50—6.60.
Az irányzat változatlan.

Kerpel Izsó 40,000 kötetes kölcsonkönyvtárába

Aradon, Sztél Péter-utca 1. szám, (az udvarban)

Telefon-szám: 407.

a következő

ujdonságok és pótlások érkeztek:

Zola: A munka, Theuriet: Gyötört szivek, Szász K.: Gavallér politikusok, Prévost: Lea, Kupa: Jó szerencsét, Tolnai: A grófnő ura, Hahn-Hahn: Mária Regina, Braddon: Pókhálók, Bolanden: Berta királynő, Csiky: Két szerelem, Gulyás: Mozdó fényképek, György A.: Piros, mint a róza, Koncz: Szomorú órák, Oldal: A két árva, Szegfü: A mire a mama nem gondol, Vas G.: No még egyet nevéssünk, Scheilds: Apró elbeszélések, Déry: Az első sztrájk, Richter: Képek a szoc. dem. jövőjéből, X.: Hedvig és Andor utazása Rómába, Györy: Az első öreg béres, Michelet: A tenger, Mortar: Cox és Box, Sipos: A pusztai menekültjei, X.: II. Pius pápasága, Nemzeti Almanach 1841—42. Remellay Árpád és Hon, Kövér: Színművei, Vachot: Magyar Thalia, Kecskeméthy: Éjszak-Amerika 1876-ban, P. Szathmáry: Rossz asszony várat veszt, Tisza E.: Nagy és kicsi emberek, Gyöngyössy L.: Arany élete és munkái, Szigmeth: E magas Tátra, Monceiff: A szegénylős, Bayle: Az esernyő stb. stb.

Nemotban: Biernatzki J. C. Die Schiffbrüchigen, Anzengruber: Feldrain, Ziemsen: Umwege, Wachter: Heenprozesse, Hauff: Lichtenstein, Memini: Lydia, Zölling: Reise um die Pariser Welt, Raimund Golo: Gebr. Spaltung, Schloss Elkraht, Ein neues Geschl, Zweimal vermählt, Liebesfreud, Bürger, Blut, Kein Vertrauen, Reichenbach: Die Freier der Wwe, Zobelitz: Die Tante aus Sparta, Theuriet: Unter Rosen, Benitzky: Rang u. Geld, Braddon: Millards Verhängniss, Dewall: Vor Thorschluss, Gerstäcker: Das sonderbare Duell, Gersdorff: Auf gefahrvollen Pfaden, Hochgeboren, Neumann-Strela: Prius Lischen, Junker, Frühlingstürme, Die Klosterschülerin, Höhere Harmonie, Junghaus: Die Schwiagertochter, Marni: Pariser Droschken, Stille Existenzen, Das Ende vom Lied, Wachenhusen: Cousine Ella, Monaco, Mylady, Wolzogen: Der Tronfolger Verga: Meister Motta, Turgeniew: Dunst, Klara Militsch, Der Steppenjunker, Savage: Meine offizielle Frau, Farina: Für Leben u. Tod, Heiberg: Zwischen engen Gassen, Klinkowström: Der Artschwinger, OrtmanReinhold: Schatten der Vergangenheit, Dreyfus A.: Fünf Jahre meines Lebens, Multatuli: Max Hawelaar, Tolstoj: Gott und Die Unsterblichkeit, Der Sinn des Lebens, Sinkievitz: Ohne Dogma, Folget ihnen nach, Die Kreuzritter, stb. stb.

Ifjusági iratok: Mouton: Cougourdan Márius, Gál: Aranyos köd, Baron: A végrendelet, Sikor: Pártos Matyi, Edward: A kincses szigetek, Donászy: Óserdőkön, Forgó bácsi újabb művei, Benedek: Történetek, Baróthy: Addig jár a korsó, Tutsek: Évike vándorlásai, Nagy: A 101-ik árva stb. stb.

Kölcsondíj közönséges havi bérletre 1 koronára 20 fillér, vagy kötetenként fizetve 8 fillér. A kölcsondíj a tanuló ifjuságnak 1 óra 1 kor., vagy kötetenként 6 fillér.

A könyvek újak és tiszták. Az összes jegyzékek ingyen. Videki bérletek is előnyös díjak mellett eszközölhetők.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, július 2.

| | |
|---|--------|
| Magyar aranyjárdék 40/e | 118.20 |
| Magyar koronajárdék 40/e | 93.10 |
| Magyar arany 41/20/e | 120.25 |
| Magyar ezüst 41/20/e | 100.— |
| Magyar keleti vasut | 119.— |
| Magyar földtehermentesítési kötvény | 92.75 |
| Magyar italmegváltási kötvény | 100.20 |
| Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény | 93.50 |
| Magyar nyereménysorsjegy kölcsön | 173.50 |
| Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön | 144.50 |
| Osztrák papírbárdék | 98.50 |
| Osztrák járdék ezüst | 98.50 |
| Osztrák járdék arany | 117.60 |
| Koronajárdék | 95.50 |
| 1860-iki államsorsjegyek | 140.— |
| Osztrák magyar bankrészvény | 1650.— |
| Magyar hitelbank részvény | 646.50 |
| Osztrák hitelbank részvény | 641.50 |
| Osztrák-magyar államvasut | 646.— |
| 20 frankos arany (Napoleonkor) | 19.03 |
| Német birodalmi márká | 117.35 |

CSARNOK.

A fiam pártfogója.

Írta: Tolnai Lajos.

[2]

(Folytatás.)

— Mikor fölébredtem, apámat már nem találtam otthon. Bement valamelyik szerkesztőségbe

— Károly, — szólt anyám, mikor iskolába akartam már menni. — te a számtantól félsz?

— Igen, anyácskám. A tanár ur egy egészen új ember és igen szigorú.

— Honnan tudnánk valakit melléd keríteni? Elmegyek a tanár urhoz. Jó lesz.

Örömmel mondtam, hogy ez a legédesebb óhajításom.

A számtani óra után félre hívott a tanár ur és gyöngéden megsimogatott.

— Te a törtekkel igen rossz lábon állasz, fiu. Ennek nem szabad így lenni. Atyád mikor van otthon?

— Délután soha, de délelőtt néha tizig otthon van.

— És máskor!

— Ugy tudom, igen el van foglalva. A „Békesség“-nél dolgozik.

— Beszélnem kell vele. Csokolom a mama kezét.

Ekkor a tanár ur kivett f. nom szivartáskájából egy ezüst-papírral borított szivart és rágyujtott. Én a szivarpapírt felvettem, és betettem a német olvasókönyvbe. Alig vártam, hogy hazamenjek és a papírt összenézzem azzal, a melyiket pár nappal előbb a kapunk alatt találtam.

Úgyanolyan volt. A szívem elszorult, reszkettem.

Anyám finom süteménnyel kínált és azt állította, hogy egy barátnéja küldte nekem — s ha jó leszek és semmiféle pletykába nem elegyedem, máskor is megemlékezik rólam.

Ezentul mint a kém, anyámnak minden mozdulatára figyelni kezdtem. Nem tudtam, mi az, a mit kutatok, de sugta bennem vaiami, hogy az rossz.

Anyám mind hidegebb, élesebb lett apám iránt, pedig ő szegény most még több jövedelmet hozott haza.

Gondoltam, a miatt van, hogy oly sokat kell távol lennie a háztól.

— Majd, majd, — mondogatta, mikor ebéd után egy kissé lepihent a kanapéra s pipára gyujtott, — változtatok én ezeken a viszonyokon.

Miféle viszonyokon? — kérdé anyám kisápadva, — már megint féltesz? Szégyeld magad az előtt a fiu előtt. Ki jár ide? a postaszolga — de te azzal is összeveszel —

— Kérlek, Ilka!

— A jeges ember, a tejes ember, a mézszáros, a cipész, a szabó —

— Kérlek, ez előtt a fiu előtt legalább!

— Ej! utálok az életemet. Olyan tiszta vagyok, mint a nap —

És sirni akart anyám erőnek erejével, de nem tudott, csak rángatta ajkait és dörzsölte szeméit.

— Nem arról van szó, édesem, bocsáss meg! — kezdte anám — hanem hogy a biztosító-tá

gény Ilka! Hogy Kis-Pesten akarok venni egy házat.

— No, oda nem megyek.

— Hát a Tisztviselő-telepre?

— A világ végén nem akarok lakni.

— Hát hol?

— Valahol a Tamás-utca körül.

Istenem, ott volt az iskola!

— No, hát jó Hát oda megyünk. De mi lelt tégedet?

— Semmit se tudok kedvedre tenni.

— Nekem?

Apám nevetett, fölkelt, átölelte anyámat és sokszor forrón megcsókolta.

Igen igen szépen kibékültek -- de én nem tudtam vig lenni.

Én valamit mindig vártam.

— No, most már Laci, kérlek, siess és menj, négy óra, neked négy órára a szerkesztőségben kell lenned.

— Ma nem.

— Miért?

— Egy jó barátom helyettesít.

— Hát mit akarsz itthon? Itthon nem ülhetsz, mert azt hiszik, elcsaptak, mint a részeges géplakatost. Akkor menj valahova, menj Ujpestre, nem bánom, nézz ott lakást, de valahova, akárhova — a mig haza szoktál rendesen jönni — menj. Nem bánom, vidd Károlyt is, egy kis friss levegő neki sem fog ártani.

— Különös bogár. — hajtogatta apám fejét. Jó, hát megyek, de egyedül.

— Nem, Károlyt is viszed.

— Hát jőjj te is!

— Én nem mehetek, a szabónóm jön próbálni.

Kedvetlenül bár, de apám öltözni kezdett és felszólított, hogy én is szedjem össze magamat.

Beszóltam a házmesterfiuhoz, hogy vigyázza meg, jön-e a számtanárom s akkor nekem adjon hírt, mert én mindjárt itthon leszek.

Adtam neki egy rongyos földképet.

(Folytatása következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Julius 2 —

Fehér Kereszt szálloda. Jónás Gyula birtokos Gyulafehérvár. — Szekula Zsigmond utazó Budapest. — Riemer Samu utazó Budapest — Gross József utazó Bécs. — Jung Jakab utazó Bécs. — Alter Bernát utazó Bécs. — Kerner Károly igazgató Tomest. — Wilhelm Mór utazó Bécs. — Roth Gyula utazó Cegléd. — Fodor József utazó Budapest. — Deutsch Gusztáv mérnök Bécs.

Vass Szálloda. Ditrichstein Mór kereskedő Ujvidék. — Bencsik Viktor utazó Bécs. — Bienenstok Gyula utazó Bécs. — Boisits Adolf utazó Bécs. — Ludvig Mór utazó Bécs. — Berntal János utazó Bécs. — Krausz Adolf utazó Bécs. — Klein Vilmos utazó Bécs. — Grosz János utazó Bécs. — Braun Zsigmond és neje utazó Budapest. — Feig Ferenc utazó Budapest. — Pollák Lajos utazó Bécs. — Eckstein Gyula utazó Bécs. — Blaustein Lajos utazó Bécs. — Deutsch Vilmos utazó Budapest.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi május hó 1-től.)

| ARADROL | ARADRA |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Budapest felé indul: | Budapest felől érkezik: |
| Nagyváradra reggel 5.10 | Személyvonat reggel 6.05 |
| Gyorsvonat reggel 8.18 | Személysz. tv. reggel 9.10 |
| Személyvonat d. e. 11.20 | Gyorsvonat délelőtt 11.51 |
| Személysz. tv. d. u. 3.56 | Személyvonat d. u. 3.55 |
| Gyorsvonat délután 4.21 | Gyorsvonat este 7.11 |
| Személyvonat este 9.35 | Szm. Szolnokról este 8.50 |
| Erdély felé: | Erdély felől: |
| Személyvonat reggel 6.35 | Soborszló reggel 6.59 |
| Gyorsvonat délután 12.11 | Személyvonat d. e. 10.50 |
| Soborszló délután 2.04 | Radnáról délután 2.38 |
| Gyorsvonat d. u. 4.30 | Gyorsvonat délután 4.06 |
| Radnáról este 6.35 | Személyvonat este 8.57 |
| Gyorsvonat este 7.15 | Gyorsvonat délelőtt 8.08 |
| Temevár felé: | Temevár felől: |
| Személyvonat reggel 6.20 | Vegyesvonat d. e. 10.43 |
| Személyvonat d. e. 11.56 | Személyvonat d. u. 3.14 |
| Vegyesvonat délután 5.— | Személyvonat éjjel 10.55 |
| Szeged felé: | Szeged felől: |
| Vegyesvonat reggel 7.12 | Személyvonat reggel 8.38 |
| Személyvonat d. u. 4.09 | Vegyesvonat este 7.08 |
| Brád felé: | Brád felől: |
| Személyvonat reggel 6.25 | Borosbeséről szv. r. 8.03 |

NYILTTER.*

Ma

és minden szerda és szombat

a Baross-kioszkban

Katona-Ze

Belépti-dij 20 fillér.

Holnap csütörtökön térzen

A n. é. közönség szives figyelmé

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy

GÖMÖRY GYULA

a 8 8 8-hoz címzett s nagy népszerűségűnek örvendő

bor- és sörcsarnok

átvettük s a mai napon újra megnyitva

Öz. Gömör Gyuláné és ifj.

cég alatt tovább vezetni fogjuk az üzletvezetőül Kuzma J.

szerencsénk megnyerem, a közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy a helybeli nagyobb főpincér működött.

Diszesen berendezett ajánljuk esküvőkre és más alkalomokra szives részvételére.

Ujjonnan átalakított, felelősen külön helyiség (Separe) a közönség rendelkezésére áll.

Izletes ételek és tiszta környezet gondoskodva van.

Étkezés havi bérletre is lehetséges. A nagyérdemű közönség szives pártvételét kérvén, maradtunk

kiváló tisztelettel.

Öz. Gömör Gyula
Ifj. Novotny Lajos.

Naponta egy jóhírnevű cigányzenekar szórakoztatásul a nagyérdemű közönség szives részvételére.

A színházi zenek

MA

KÁNYA GÉZ

sörcsarnokának kerthelyiségében

nagy hangverseny

rendez.

Szabad bemenet

A színházi szünetek alatt a fenti helyen minden szerda, szomb

01. g. sz.

Árverési hirdetmény.

1 sz. kir. város gazdasági
Mittelmann-féle szeszgyár
levő magtárhelyiségeknek
1901. július hó 1-től 3 évre
beadása iránt folyó évi ju-
lius 15-én d. e. 10 órakor árve-
t.

Állítási-ár: 1. Az 1., 2. és
3. sz. 4600 mm. gabonát be-
fogadó magtárra 750 korona. 2.
sz. 6000—7000 mm. gabo-
nát fogadó magtárra 1200 ko-
rona. Az 5. számú 4000—5000
mm. gabonát befogadó magtárra
1000 korona évi bér.

Árverés iránt érkező kikiáltá-
si pénzüket leteendő a kikiáltá-
si 10 százaléka készpénzben
előlegesen befizethető értékpapírokban.
Árverésen részt lehet venni
személyesen és írásbeli ajánlatokkal.
Írásbeli ajánlatok lezártan
árverés megkezdése előtt
be kell juttatni, s csak akkor vé-
gigyelembe, ha azokhoz a
pénzmellékelt van, s ha az
árverési feltételeket ismeri és elfo-

árverési feltételek a gaz-
tanácsnok urnán az árve-
tegelőzőleg is megtekint-
hetők.

1 sz. kir. város gazdasági
tanácsnok 1901. évi július hó
15-én üléseiről.

Kiadta:
Vannay,
aljegyző.

Biciklit,

jó karban levőt
keresek megvételre

100—120 koronaért.

Értesítést kérek, gyártmány
megjelölésével „Bicikli Gura-
honz postrestante“ czimen.

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város tanácsa ré-
széről ezennel közhírré tétetik,
hogy a f. évi nyári országos vásár
július hó 5-én kezdődik s öt napon
át, azaz 1901. évi július hó 9-ig be-
zárólag tart.

Aradon, 1901. évi június hó 3-án.

A városi tanács.

Előpatak gyógy- fürdőn,

melynek több kiállításán kitüntetett
gyógyvize Európa legjelesebb bálne-
ologusai által a világ legelső érvényes,
vasas savanyúvizének jelentetett ki.

Az évad május hó 15-étől szeptember hó végéig tart.

Ez ásványvizek különösen a következő betegségekben bizonyultak be
biztos hatásuaknak: a gyomor és belek idült hurutjainál, gyomorfájás s a
tulságos nyálka és savképződéssel járó emésztési zavarokban, gyomor és bél-
zsabában, altesti vérbőségben, vérpangásban, aranyérbén, rásztkor és kedély-
korban, idegbajokban máj- és lépdagadatokban, az epe kivetető csöveinek huru-
tos bántalmaiban, sárgaságban, epekövekben, fejlődési sápkorban s az ezen
alapuló hőszám zavarokban és különösen vérszegénységi állapotokban, a ve-
sek és húgyhólyag hurutos bántalmaiban, kezdődő húgy- és fűvénkö lera-
kodás, s húgykőképződéseknél, a méh idült tömüléseinek, daganatnál, fe-
hérfolyásban, a nemi részek gyengeségeiben, angol korban, köszvény és
csúzbajokban.

Az ásványvizet használatával kapcsolatosan újonnan berendezett meleg
és hideg ásványvízfürdők, hidegvíz gyógyfürdő, massage áll az azt igénylők
rendelkezésére.

Van orvos, gyógytár, táviráda, posta, 600 szoba áll a közönség rendel-
kezésére, napi ár 1 kor. 60 fillértől fennebb, szobák árai május 15-étől ju-
lius 1-éig és augusztus 15-től szeptember 15-ig 30 százalékkal olcsóbbak.
Van 5 vendéglő, melyekben nagyon jutányosan étkezhetni, van gyógykonyha is.

Szórakozásul vannak parkok, erdei fenyves sétányok, olvasó, zongora
és társalgó termek, Lawn-Tennis, tornaszat, csolnakázó tó, színház, hang-
versenyek, bálók s kirándulások: ugyiszintén egy elsőrendű czigányzenekar.
Vagyontalan betegek hatósági ajánlat mellett ingyen lakásban és gyógy-
díjmentességben részesülnek.

A bármely irányból jövő gyógyvendégek a földvári vasút állomáson
szállnak ki, honnan az 1 óra távra eső Előpatakra magán és társaskocsik
szállítják a gyógyvendégeket.

Minden megkeresésre utasítást és felvilágosítást készséggel ad.
Előpatak, 1901. év május hó. 856

A fürdőigazgatóság.

Keresk

niszter ur o nagy...
11951/XI. számú körrendelete sze-
rint a pojatzi F. L. és társa Deutsch-
landsbergi gyufagyáros cég gyu-
fáit a valóságnak meg nem felelő
„Magyar Korona Gyufa“ felirattal
ellátott dobozokban hozza for-
galomba.

Erről a helybeli kereskedőket
azzal értesitem, hogy amennyiben
valaki ezen gyufát a valóságnak
meg nem felelő módon Magyar
Korona felirattal hozza forgalomba,
az illető ellen az 1884. évi XVII.
t.-czikk 157. §-ának a) pontja alap-
ján a megtorló iparkihágási eljá-
rás folyamatba tétetni és 400 ko-
ronáig büntettetni fog.

Arad, 1901. június hó 16-án.

Sarlot,
főkapitány.

7825—1901.

Hirdetmény.

Az ipari munkának vasárnapi
szüneteléséről szóló 1891. évi XIII.
t.-cz. 3. §-a alapján kereskedelmi
miniszter önméltósága a követke-
zőket rendelte el:

„Robbanékony áruknak a szállí-
tási eszközökből való kirakása
és hazaszállítása vásárnapokon, va-
lamint Szent-István napján, egész
napon át végezhető.“

„A kézi zálogüzletekben a zá-
logtárgyak bezálogosítása és kivál-
tása vásárnapokon déli 12 óráig
végezhető.“

Jelen rendelet a kihirdetés nap-
ján életbe lép.

Arad, 1901. június hó 10-én.

Sarlot,
főkapitány.

T. Cz.

Csupán egy kísérlet és meggyő-
ződök, hogy nyomtatványokban
szébbet, jobbat és olcsóbbat
már nem lehet kívánni!

Aradi nyomda részvény-
társaság könyvnyomdája
(Csanádi-palota)

Telefon 151. sz.

Az
ARADI KÖZLÖNY
kiadóhivatala.

Bál meghívók, hangulatkeltő színekben
Körlevelek, litografikus szépségben
Árjegyzékek, pontos áttekintéssel
Számilák, praktikus rendszer szerint
Esküvői jelentések, meglepő választékban
Névjegyek, divatosak és secessziósak
Plakátok, az új század reklámjának megfelelően
Ügyvédi nyomtatványok mindig készletben

Pontosság
Olcsó árak
Diszkrét izlés



Sokkal jobb mint a veres Putzpomádé

Globus - Putzextract.

Legújabb kitüntetése a párisi 1900. évi kiállítás arany érme.

Fritz Schulz jun. Akt.-Ges.,
LEIPZIG és EGER.

Mindenütt kapható!

6416—1901. kb. sz.

Hirdetmény.

M. kir. belügyminiszter ur ő nagyméltósága 38772—VI. b. számú rendelete szerint a Brem C. bécsi-marienbadi sashoz címzett gyógyszer-tára „Marienbadi tabletták” név alatt oly összetett gyógyszer-tartalomhoz forgalomba, mely Extr., Alvest és Podophylint tartalmaz. A Rukin és Albrecht lipcei cég pedig „Ocidonor Viktory Animator” stb. eféle név alatt mindenféle betegségek ellen csodahatással bíróknak hirdett készületet hoz forgalomba, melyek gyógyhatás tekintetében teljesen értéktelenek s tisztán a közönség megtévesztésére szolgálnak.

A szóban lévő gyógyszer különlegesség és készületek forgalomba hozatalát belügyminiszter ur ő nagyméltósága előbbi számú magas rendeletével tiltván, ezen körülményt azzal teszzen közhirré, hogy a ki ezen szereket árulja, vagy osztogatja, az 1879. évi XL. t.-cz. 92. §-a 2. pontja értelmében 200 koronáig terjedő pénzbírsággal fog sújtatni.

Arad, 1901. június hó 4-én.

Sarlot,
főkapitány.

M. kir. államv. budapest jobbpárti üzletv.

21858—1901. szám.

Pályázati hirdetmény.

Kőbányai lakóházainkban létesítendő vízvezeték és ezzel kapcsolatos munkák biztosítására ezennel nyilvános versenytárgyalást hirdetünk.

A teljesítendő munkák mennyiségére vonatkozó bővebb adatok, valamint az ajánlati minta, a pályázati feltételek, nemkülönben a zárlevél tervezete az alulírott üzletvezetőség pályafentartási és építési osztályának hivatalos helyiségében (külső kerepesi-ut, szemben a keleti pályaudvarral) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jogérvényes és kellőleg bélyegzett ajánlatok legkésőbb f. é. július hó 10-én déli 12 óráig a jobbpárti üzletvezetőség titkárságánál nyújtandók be következő felirattal: „Ajánlat a kőbányai lakóházakban létesítendő vízvezeték és ezzel kapcsolatos munkákra.”

Bánatpénz fejében legkésőbb f. évi július hó 9-ig déli 12 óráig 200 korona, azaz Kettőszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban gyűjtőpénztárunknál leteendő.

Az értékpapírosok a budapesti illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett, 14 napnál nem régebbi árfolyama szerint, de névértéket meg nem haladó értékben fogadtatnak el.

Posta útján beküldendő ajánlatok és bánatpénzek térítvény mellett adandók fel.

A bánatpénz lefizetéséről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó. Szóban forgó munkára csakis magyar állampolgárok pályázhatnak. Az ajánlatok között a szabad választási jogot magunknak tartjuk fenn.

Budapest, 1901. június hóban.

A m. kir. államv. Bpest
jobbpárti üzletvezetősége.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

Dobsinai jégbarlang

klimatikus gyógy- és nyaralóhely. Ezen elsőrendű európai nevezetesség a Dobsinai jégbarlang, 9,69 m. magasságban a tengerszín föött, hatalmas fenyveserdők környezte sztraceni völgyben fekszik. érdekes kiránduló-helyekkel, gyógyfürdő-kilátásokkal, sétányokkal, halászzattal, az új vendéglőben kényelmes ellátással és kiszolgálással.

Villamos lámpákkal hatásosan megvilágított jégbarlang értelmes vezetők kalauzolásával, május 15-től okt. 1-ig naponként déli 11 órától déli 3 óráig, — petroleum-, magnésium-világítás mellett bármikor megtekinthető. A barlangi utakat száraz pallók, lépcsők és karfák teszik kényelmessé.

Vasuti állomás délről Dobsina (magy. kir. Államvasut., északról Poprad-Felka (Kassa-Oderbergi vasut.) Az állomásokon kocsik. Jégbarlang a dobsinai vasuti állomástól 2 1/2 órányira, a poprad-felkától 4 órányira fekszik mindenütt gyógyfürdő, erlagadó erdőborította vidékekkel.

Az évad alatt posta- és távirat-állomás a jégbarlangnál. Prospektusok és értesítésekkel szolgál az igazgatóság.

Nyári ujdonságok.

Már most mérsékeltébb áron kaphatók az alant jegyzett czikkek:

| | |
|--|-------------------|
| Szerb vászon fehér szines csikkal | mtr. 16 kr. |
| Ajour csalán vászon, finom izlésű minták | mtr. 20 kr. |
| Sima csalán battist | mtr. 18 kr. |
| 50 uj minta czérna zeffir | mtr. 35 kr. |
| Finom battistok | mtr. 30 és 40 kr. |
| Delainek uj minták | mtr. 35 krtól. |

Nagy választék

Pompadour selyem battistokban.

Mosó pongis.

Angol és mosó selyem vásznak.

Fürdő costumök.

Frottir köpeny és fürdő-sapokák.

Blousok.

Menyasszonyi kelengyék.

Férfi fehérműek.

ROSENBLÜH H. és TÁRSA

ARAD,

Szabadság-tér és Forray-utca sarkán.

„Balf kénes iszapfürdő”

Sopron mellett,

a hasonnevű vasuti állomás közvetlen tözsomszédóságában.

A gyógyfürdő erdős hegyektől védett gyógyfürdő völgyben terül el. Pormentes ozondu levegő.

Javulva van: izom és ízületi csusz. csuszos hűdések, köszvényes ízületi lob. idült izzadmányok, görvénykor, bujakör, idült fémmérgezés, az idegek betegségei, a légzőszervek hurutjai, idült bőrbetegségek, sérülések és különböző csontbántalmaknál.

Gyógyhatányok: Meleg kénes fürdők. Kénes-vasas lápfürdők, melyek női bajoknál és idült csuznál használtatnak (a hivatalos vegyelemzés szerint vasoxyd tartalomban 18-szor oly erősek, mint a világhírű Marienbadi moorfürdők.) Villamos kevesvízfürdők. (Dr. Gärtner módszere szerint,) melyek főleg idegbántalmaknál alkalmaztatnak rendkívüli sikerrel, villamos fényfürdők elhuzás ellen. Szénsavas pezsgőfürdők szív- és idegbajok ellen, dr. Keitler-féle forróleg készületek. Hidegvízgyógyintézet. Az összes fürdők a mai kornak megfelelően, a legnagyobb kényelemmel vannak berendezve.

Ivó kurál a kénes savanyuvízforrások és egy főleg a vese és hólyagbántalmaknál kitűnő gyógyhatású lithiumos savanyuvízforrás lesz használva, mely utóbbi savanyuvíz 25 üvegje (fél liter) 5 koronába kerül.

Bővebb felvilágosítással szolgál: Balf kénes gyógyfürdő igazgatósága, vagy a tulajdonos Med. dr. Wosinski István, Posta, vasuti és telefon állomás a fürdőtelepen.

857